



MANUAL DE INSTRUCCIONES
ASPIRADOR MANUAL SIN CABLES
MODELO SV 2401



CARACTERISTICAS TÉCNICAS

Modelo :	SV 2401
Voltaje nominal ;	29.6V
Voltaje adaptador:	100-240V~ 36 V =
Frecuencia:	50-60 Hz
Potencia nominal :	130W

ADECUADO PARA USO FAMILIAR.

Este producto es solo para uso doméstico

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE PONER EN MARCHA.

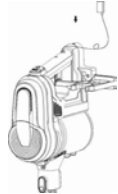
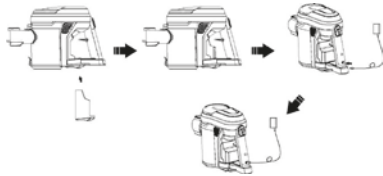
NO MANIPULE ESTA ASPIRADORA INTERNAMENTE.

Los textos, fotos, colores figuras y datos corresponden al nivel actual técnico del momento en que se han impreso.

Nos reservamos el derecho a modificaciones motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos

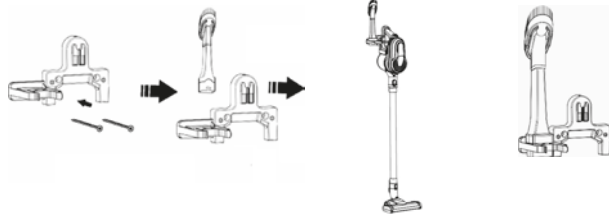
▲ **Guía de carga y almacenamiento rápido**

1. Cuerpo de la unidad de enchufe directo
1) Inserte primero el paquete de baterías en el cuerpo de la unidad
2) Adaptador para conectar el orificio de carga del cuerpo de la unidad



2. Usando el soporte de pared para cargar

3. Almacenamiento

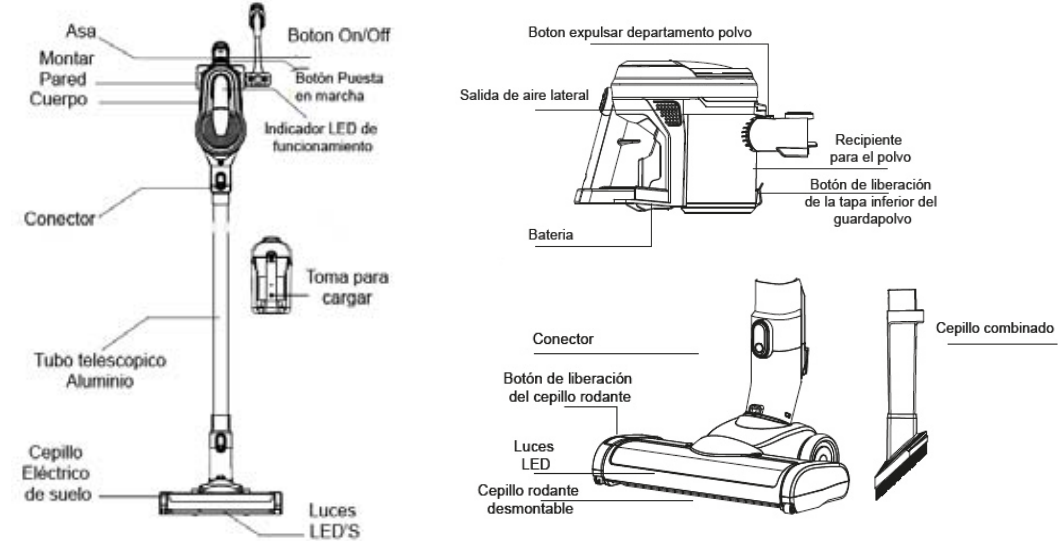


▲ **Lista de accesorios del producto y croquis de instrucciones.**

Estimados clientes, por favor revise todos los accesorios cuidadosamente con el siguiente formulario.

Nombre de pieza	Cantidad
Cuerpo principal	1
Tubo telescópico de aleación de aluminio	1
Cepillo eléctrico de suelo	1
Tubo hendidura	1
Cepillo de sofá	1
Adaptador	1
Soporte de pared	1
Manual de instrucciones	1

▲ **Lista de accesorios del producto y croquis de instrucciones.**



GUARANTEE DOCUMENT

Thank you for purchasing this COMELEC product, this device has been checked in all its components meticulously, so we guarantee the correct operation, but for this to be the case we need that YOU read the instruction book carefully, as this will contribute to the best performance of this article. P.G.E, S.L guarantees to the buyer of this product, a total guarantee of TWO YEARS, governed by the established conditions whose regulation is found in Royal Legislative Decree 1/2007 of 16 December November, which approves the revised text of the General Law for the Defense of Consumers and Users, (articles 114 to 127)

P.G.E, S.L is committed to repairs are completely free, labor and spare parts, including. The Technical Assistance Service will resolve any repairs that may be required by this apparatus. Carefully review the INSTRUCTION BOOK included, on the use, maintenance and conservation of the device.

Any anomaly that could occur due to the non-observance of such instructions will not be protected for the guarantee.

The date of sale of the device, for the purposes of warranty period, will be that which appears on the purchase invoice.

Guarantee operation: As regards all those compliance defects detected by the technical assistance, which are manifested within six months of the delivery of the goods, it is assumed that they already existed on that date, the intervention will be completely free, (unless this hypothesis is incompatible with the nature or nature of the conformity defect).

During the following eighteen months, it must be the user who demonstrates. That the lack of conformity It was coming at the time of delivery.

MANUFACTURED CHINA FOR COMELEC

Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapisers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfn. 963 313 252

USER

DATE OF SALE
Seller's signature and stamp

IMPORTANT: To make the guarantee effective, the SELLER must fill out, sign and stamp this Certificate. To receive assistance under the conditions set forth in this certificate, please submit to the Technical Service Authorized, this document next to the Purchase Invoice.

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer Name. PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Address: Tapisers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Post Code, 46970 City: Alaquas VALENCIA
We declare under our responsibility that the product:
Product Description: Handheld and cordless vacuum cleaner
Model: SV 2401
Brand: COMELEC
It complies with the European Union legislation in compliance with the 2004/108 / EU guidelines
The standards apply:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1:+A2:
EN 61000-3-3:2013
Name: Pablo Gonzalez
Position : Administrador
Date: 10 Enero 2.019
Signature:

(2) Troubleshooting

Common failure analysis and treatment

Trouble phenomenon	Cause	Treatment method
The product does not work	1.The battery power is low 2.The suction mouth is blocked	1.Connect the power adapter with the product and charge it 2.Clean the suction mouth
Suction power lose	1.Dust cup and filters are with full dust 2.The brush head is blocked by hairs	1.Clean the dust up and filters regularly 2.Clean the brush and small tools
Abnormal sounds	The suction tube or aluminum tube is blocked	Clean the blockage inside of the suction pipe ,aluminum tube. If there are any abnormalities, please contact the after-sale department.
The motorized brush doesn't work or the LED is not light	Roller brush is wrapped by the hairs	Clean the hairs of the roller brush: Pull off the end cap of roller brush, clean the hairs
Power indicator light flashes	1.The brush or dust cup is blocked caused the current increase 2. Ambient temperature is too high / too low, causing the battery humidity is too high / too low 3. Use the non-original adapter to charge the product	1.Clean the blockage 2. Transfer product to charge at the right temperature (0 - 55 ° C) 3. Do not charge using a non-original power adapter

▲ instrucciones de seguridad

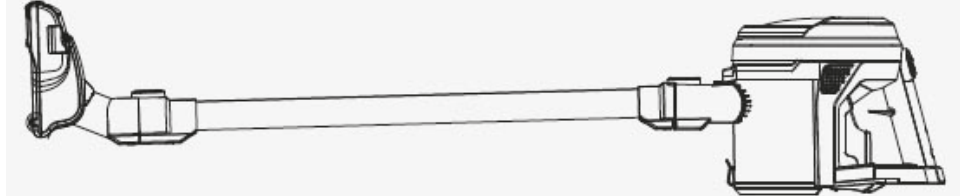
Lea todas las instrucciones de seguridad a continuación y siga todas las medidas de seguridad generales antes de su uso, ya que cualquier operación incompleta puede causar daños al producto.

- Este dispositivo no se aplica al cuerpo, a las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o a quienes carecen de experiencia y sentido común (incluidos los niños), solo si se les ha dado supervisión o instrucciones para garantizar el uso seguro.
- Este aparato solo se aplica al trabajo en condiciones secas, no lo use en ambientes húmedos.
- No utilice este aparato para recoger sustancias de alta temperatura (cigarrillos, fósforos o carbón caliente), materiales ultrafinos (como cal, cemento, astillas de madera, polvo de yeso, ceniza, tóner, etc.), piezas grandes de piezas afiladas (como vidrio, clavos, alfileres, etc.), productos peligrosos (como disolventes, detergentes, etc.), productos químicos.
- Mantenga la salida de aire del aparato lejos del cabello, ropa suelta, dedos y otras partes. No apunte el tubo de succión, el mango de extensión del tubo o la herramienta hacia los ojos, oídos o boca.
- Antes del uso, compruebe el área de limpieza. Si encuentra trozos grandes de papel, bolas de papel, tela de plástico u objetos afilados y objetos más gruesos que el tubo de succión, exclúyalos para evitar que el tubo de succión se bloquee y afecte el uso del producto.
- Durante el uso, si se detecta que la fuga o la temperatura del motor es demasiado alta y que el sonido anormal, como el cuerpo caliente, el sonido anormal, el olor, la succión débil, etc., debe detenerse de inmediato.
- Por favor revise la taza de polvo regularmente. Si hay más basura adentro, límpiela a tiempo, mantenga la salida de aire desbloqueada para evitar la pérdida de succión, el calentamiento del motor puede reducir la vida útil de la aspiradora.
- Compruebe regularmente la suavidad del tubo de aleación de aluminio. Si hay algún bloqueo, límpielo a tiempo para evitar la pérdida de succión, lo que afectará el rendimiento de la máquina.
- Al limpiar el producto, no use lubricantes, limpiadores, abrillantadores, etc. para limpiar ninguna pieza. Cuando la máquina no funcione correctamente, no la repare usted mismo. Por favor llame a nuestro departamento de postventa para obtener ayuda.

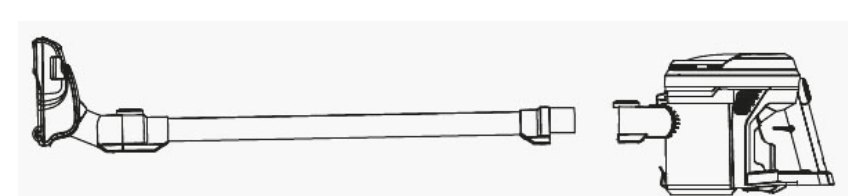
1. instrucción del producto

Instrucciones de instalación del tubo de aluminio:

(1) Empuje el extremo del tubo de aluminio en el puerto de succión del cuerpo principal en la dirección horizontal, para asegurar la estanqueidad y la holgura. Después de escuchar un sonido de "clic", la instalación se realiza correctamente.



(2) Si desea extraer el tubo de aluminio, con una mano sujete la unidad principal, la otra mano extraiga el tubo mientras sujeta el botón de bloqueo (como se muestra en la imagen).



Instrucciones de instalación de cepillo de suelo eléctrico:

(1) Empuje un extremo del cepillo al bloqueo del tubo de aluminio y asegúrese de que esté apretado sin aflojarlo; cuando oiga un clic, la instalación se realizará correctamente. (como se muestra en la imagen)

(2) Si desea quitar el cepillo, una mano sostiene el cepillo, la otra mano saca el cepillo mientras presiona el botón.

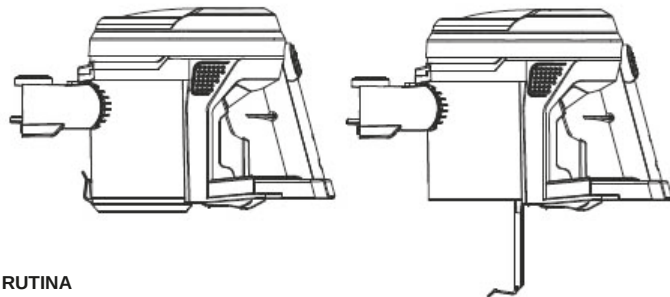
Cepillo 3 en 1:

Adecuado para limpiar habitaciones pequeñas, grietas u objetos de superficie irregular, como grietas de esquinas, marcos de ventanas, electrodomésticos, cajones, marcos de cuadros, teclados, etc. (como se muestra en la imagen)



2. Instrucciones utilización del producto.

- (1) Preparación antes del uso, compruebe si la potencia es suficiente. Para garantizar el funcionamiento normal del producto, cargue durante más de 3-4 horas antes del primer uso. Según el área de limpieza y necesidad de elegir accesorios. (Ver "instrucciones de cabeza de cepillo")
 - (2) La máquina está encendida / apagada como un botón marcado, presione este botón, la máquina comenzará a funcionar; Si desea dejar de trabajar, vuelva a pulsar el botón.
- El botón de velocidad de la máquina como botón marcado, presione este botón, la máquina ajustará la velocidad; Si cambia, presione el botón otra vez.
- (3) Limpie el depósito de polvo. Después de detener la máquina, presione el botón debajo del depósito de polvo, drene la suciedad (como se muestra en la imagen) y bloquee, después de eso puede volver a usarse.



▲ MANTENIMIENTO DE RUTINA

1. Mantenimiento del producto

Para no afectar el rendimiento del producto, le recomendamos que mantenga sus componentes regularmente.

Cuerpo principal aspirador limpiador a mano

- (1) Antes de limpiar, detenga la máquina.

(2) Restriegue con agua o detergente neutro, asegúrese de girar el paño de limpieza en seco antes de limpiar, no infiltre el agua dentro de los componentes eléctricos de la aspiradora.

- (3) Después de limpiar, tenga cuidado de no colocar la máquina a la luz solar directa o en áreas húmedas.

Recipiente de polvo y filtros

El recipiente para polvo de este producto adopta el diseño de la estructura transparente, preste mucha atención a la condición de recolección de polvo del contenedor para polvo y el filtro, y límpielo regularmente para garantizar el rendimiento del producto.

Limpia el recipiente de polvo

La marca MAX del recipiente de polvo es el indicador de polvo lleno, tan pronto como la cantidad de polvo se acerca o alcanza el logotipo MAX, Vacíelo lo antes posible, no sobrecargue. Para poder vaciar más fácilmente el recipiente para polvo, se recomienda que retire el tubo de aluminio u otros accesorios.

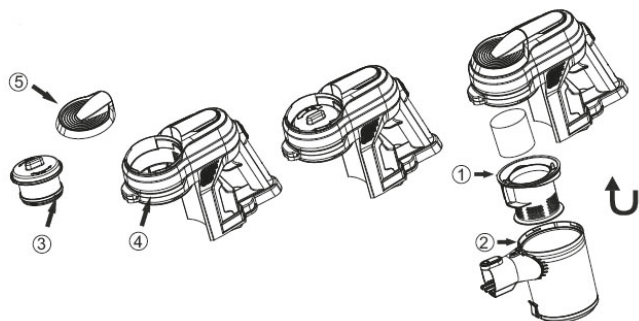
- (1) Detenga la máquina, tire del botón hacia abajo en el lateral de la cubeta para el polvo, basura drenada (como se muestra en la imagen)

(2) Si hay suciedad persistente en la pared interior del recipiente para el polvo, sujete el asa de la máquina con una mano y sostenga el botón marcado como se muestra en la imagen, gire el producto en el sentido de las agujas del reloj y retire el recipiente para limpieza adicional (como se muestra (En imagen).

- (3) Retire el filtro de ciclón, saque el filtro interno, enjuague con agua y vuelva a colocarlo en su lugar después de que esté completamente seco.

(4) Una vez finalizada la limpieza, cierre la cubierta del recipiente para polvo, y vuelva a ensamblar el recipiente para polvo al cuerpo principal, gírelo, escuche un "clic" para asegurarse de que la pared interior del botón de bloqueo del recipiente para polvo esté en su lugar.

- (5) Presione el botón de la cubierta frontal, la cubierta frontal se abre, gira la copa de mar o la parte superior del soporte de esponja en sentido contrario a las agujas del reloj, saque el filtro, limpie el filtro y luego abra la flecha de alineación de puntos (la Figura 3 corresponde a la Figura 4) y ponerlo en su lugar. Gire hacia la derecha en su lugar y cierre la cubierta frontal.



▲ Routine maintenance

1, Product maintenance

In order not to affect the performance of the product, we recommend you maintain its components regularly.

Main body (handheld cleaner)

- (1) Before cleaning, stop the machine.

(2) Scrub with water or neutral detergent, be sure to twist the cleaning cloth dry before wipe, do not infiltrate the water inside the vacuum cleaner electrical components.

- (3) After cleaning, be careful not to place the machine in direct sunlight or in wet areas.

Dust cup and filters

The dust cup of this product adopts the transparent structure design, please pay close attention to the dust collecting condition of the dust cup and filter, and clean it regularly to ensure the performance of the product.

Clean the dust cup

The MAX mark on the dust cup is the dust full indicator, as soon as the amount of dust close to or reach the MAX logo, Emptying it as soon as possible, do not over-load. In order to more easily empty the dust cup, it is recommended that you remove the aluminum tube or other accessories.

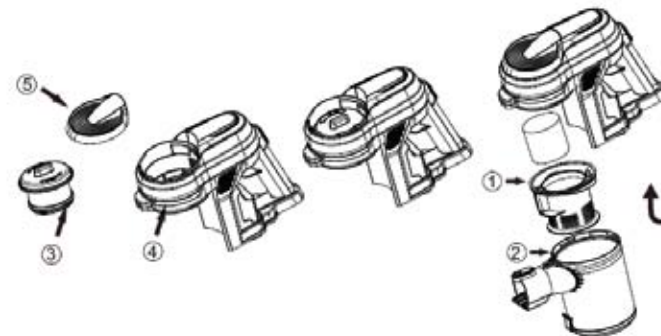
- (1) Stop the machine, pull down the button at the side of the dust cup, drained garbage.(as shown in picture)

(2) If there is stubborn dirt on the inner wall of the dust cup, hold the handle of the machine with one hand and hold the marked button as the picture, turn the product clockwise and remove the dust cup for further cleaning (as shown in picture).

- (3) Remove the cyclone filter, take out the internal filter, rinse with water, put back into place after completely dry

(4) After the cleaning is completed, close the dust cup cover, and assemble the dust cup back to the main body, turn the dust cup, hear a "click" sound, to ensure the inner wall of the dust cup lock button is in place.

- (5) Press the front cover button, the front cover pops up, rotate the sea cup or the sponge bracket top counterclockwise, take out the filter, clean the filter, and then open the dot alignment arrow (Figure 3 corresponds to Figure 4) and put it in place. Turn clockwise into place and close the front cover.



Tip: Generally, when use a damp cloth to wipe the inner wall of the dust cup. You should wait until the dust cup dry completely, and then re-install it into the main body.

Clean the electric floor brush

- Clean the electric floor brush one time after 4-5 times use. Turn off the power switch.

- Take out the electric floor brush. Press down the lock of roller brush and take it out.

- Pull off the end cap of roller brush, clean the hairs. Reinstall the motorized brush to the main body

2, Signal information

There is LED shown when turn on the product, four-speeds power indicator light shown.

- After assembled the product, press the ON/OFF button, the LED light bar will bright. Power indicator light bar according to the percentage of battery power divided by four speeds shows the actual current capacity.

- When the battery power is lower than 5% of the total power, the last status bar of the light bar is bright, please charge it in time.

- When the machine use the power adaptor to charge directly, the power indicator strip displays the actual charging capacity according to the percentage of the real-time charging power, and the four groups of the indicator light bars are brightly lit when fully charged.

- Cannot be used during charging.

- (1) Push the end of the aluminum tube into the suction port of the main body in the horizontal direction, to ensure tightness and looseness. After hearing a “ click” sound, the installation is successful.



- (2) If you want to remove the aluminum tube, one hand hold the main unit , the other hand pull out the tube while clasp ding the lock button.(as the picture shown).



Electric floor brush installation instructions

- (1) Push one end of the brush to the lock of aluminum tube and ensure tightness without loosening, when hear a click sound, the installation is successful. (as shown in picture)
- (2) If you want to remove the brush, one hand hold the brush, the other hand pull out the brush while pressing down the button.

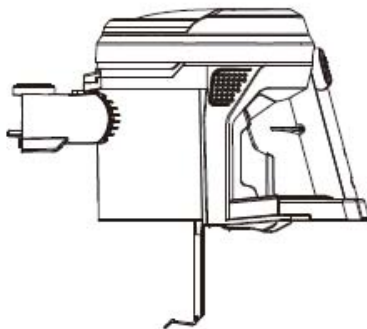
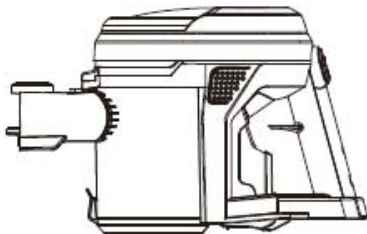


3-in- 1 brush:
Suitable for cleaning small rooms, cracks or irregular surface objects, such as corner, window frame cracks, appliances, drawers, picture frames, keyboards and so on. (as shown in picture)



2. Product using instruction

- (1) Preparation before use, please check whether the power is sufficient. To ensure the normal operation of the product, please charge for more than 3-4 hours before the first use. According to the cleaning area and need to choose accessories. (See "brush head instructions")
- (2) The machine's on / off as a marked button, press this button, the machine will start working; if you want to stop working, press the button again.
- The machine speed button as a marked button, press this button, the machine will adjust the speed; if shift, press the button again.
- (3) Clean the dust cup, After stopped the machine, pull down the button below the dust cup, drained the dirt (as shown in picture) and lock, after then it can be used again



Consejo: Generalmente, cuando use un paño húmedo para limpiar la pared interna de la cubeta para el polvo. Debe esperar hasta que el recipiente para el polvo se seque completamente y, luego, reinstalarlo en el cuerpo principal.

- Limpie el cepillo eléctrico de suelo
- Limpie el cepillo eléctrico para pisos una vez después de 4-5 veces de uso. Apague el interruptor de encendido.
 - Sacar el cepillo eléctrico de suelo. Presione hacia abajo el bloqueo del cepillo giratorio y sáquelo.
 - Retire la tapa del extremo del cepillo giratorio y limpie los pelos. Vuelva a instalar el cepillo motorizado en el cuerpo principal.
- 2, información de la señal
- Se muestra un LED cuando se enciende el producto, se muestra la luz indicadora de encendido de cuatro velocidades.
- Después de ensamblar el producto, presione el botón ENCENDIDO / APAGADO, la barra de luces LED se iluminará. La barra de luz indicadora de energía según el porcentaje de energía de la batería dividida por cuatro velocidades muestra la capacidad actual actual.
 - Cuando la energía de la batería es inferior al 5% de la energía total, la última barra de estado de la barra de luces es brillante, por favor, cárguela a tiempo.
 - Cuando la máquina utiliza el adaptador de corriente para cargar directamente, la tira indicadora de potencia muestra la capacidad de carga real de acuerdo con el porcentaje de la potencia de carga en tiempo real, y los cuatro grupos de las barras de luces indicatoras se iluminan cuando está completamente cargada.
 - No se puede utilizar durante la carga.

(2) Solución de problemas
Análisis y tratamiento de fallos comunes.

Fenómeno del problema	Causa	Metodo de tratamiento
El producto no funciona.	1. La carga de la batería es baja. 2. La boca de succión está bloqueada.	1. Conecte el adaptador de corriente al aspirador y cárguelo. 2. Limpie la boca de succión
La potencia de succión pierde	1. La taza de polvo y los filtros están llenos de polvo 2. La cabeza del cepillo está bloqueada por pelos.	1. Limpie el polvo y filtre regularmente 2. Limpie el cepillo y las herramientas pequeñas.
Sonidos anormales	El tubo de aspiración o tubo de aluminio está bloqueado.	Limpie la obstrucción dentro del tubo de succión, t ubo de aluminio. Si hay alguna anomalía, póngase en contacto con el departamento de postventa.
El cepillo motorizado no funciona o el LED no está encendido.	El cepillo de rodillo está envuelto por los pelos.	Limpie los pelos del cepillo giratorio: retire la tapa del extremo del cepillo giratorio, limpie los pelos.
La luz indicadora de encendido parpadea	1. El cepillo o la copa de polvo están bloqueados debido al aumento de corriente 2. La temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, lo que provoca que la humedad de la batería sea demasiado alta o demasiado baja 3. Utilice el adaptador no original para cargar el producto.	1. Limpie el bloqueo 2. Transferir producto para cargar en la temperatura adecuada (0 - 55 ° C) 3. No cargue utilizando un adaptador de corriente no original

▲ ESPECIFICACIÓN TÉCNICA DEL PRODUCTO

Clase de producto: aspiradora
Modelo: SV2401
Capacidad de la taza de polvo: 0.5L
Tensión nominal: 29.6V
Voltaje del adaptador: 100-240Vac 50Hz / 60Hz
Potencia nominal: 130W
Salida del adaptador: 36Vdc
Tiempo de carga de salida: 3-4H
Peso neto: 2.1kg (dispositivo portátil de conclusión)
Capacidad de la batería: 2000mAh
Peso bruto: 2.2 kg (incluidos todos los accesorios)
Tamaño del dispositivo de mano: 348x116x221mm
Tamaño del producto: 265x250x1130mm (toda la unidad)

DOCUMENTO DE GARANTIA

Gracias por haber adquirido este producto COMELEC, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo.

P.G.E.S.L garantiza al comprador de este producto, una garantía total de DOS AÑOS, rigiéndose por las condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la

Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127)

P.G.E.S.L se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos.

El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato.

Revise atentamente el LIBRO DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato.

Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía.

La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será que figure en la factura de compra.

Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifiesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad).

Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quién demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

DECLARACION DE CONFORMIDAD	
Nombre del Fabricante. PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L	
Dirección. Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons	
Codigo Postal , 46970 Ciudad: Alaquas VALENCIA	
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto:	
Descripción del Producto: Aspirador manual sin cables	
Modelo:	SV 2401
Marca:	COMEELEC
Es conforme con la legislación de la Unión Europea umpliendo las directrices 2004/108/EU	
Se aplican los estándares:	
EN 55014-1: 2006+A1+A2:	
EN 55014-2: 1997+A1+A2:	
EN 61000-3-2:2006+A1+A2:	
EN 61000-3-3:2013	
Nombre:	Pablo Gonzalez
Cargo :	Administrador
Fecha:	10 Enero 2.019
Firma:	

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE

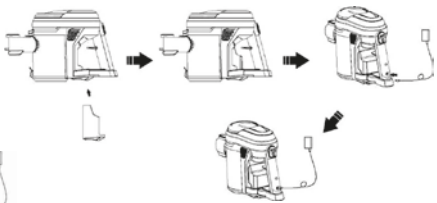
Eliminación del electrodoméstico viejo, la Directiva Europea 2002/96 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y Electrónicos (RAEE), establece que los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados como basura municipal sin clasificar normal. Aparatos tienen que ser recogidos por separado con el fin de optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo "contenedor con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación, que cuando se deshaga del aparato debe ser recogido por separado.

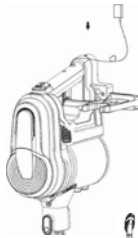
Los consumidores deben contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su viejo aparato.

15

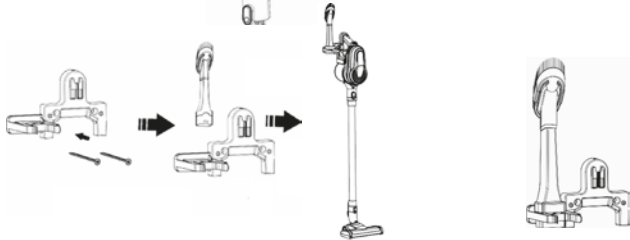
- Rapid charging and storage guide**
1.Direct-plug unit body charging
1) Insert the battery pack into the unit body first
2) Adaptor connect charging hole of unit body



2. Using wall mount for charging



3. Storage

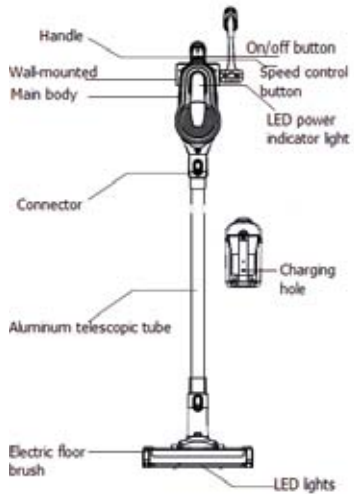


▲ Product accessories list and instruction sketch

Dear customers, please check all accessories carefully with below form.

Part name	Quantity
Main body	1
Aluminum alloy telescopic tube	1
Electric floor brush	1
Crevice tool	1
Sofa brush	1
Adaptor	1
Wall-mounted stand	1
Instruction manual	1

▲ Product accessories list and instruction sketch



Comelec
MANUAL DE INSTRUÇÕES
LIMPADOR MANUAL SEM FIO
MODELO SV 2401



ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Model :	SV 2401
Tensão nominal :	29,6V=
Tensão adaptador :	100-240V~ 36 V =
Frequência :	50-60 Hz
Potência elétrica:	130 W

ADEQUADO PARA USO FAMILIAR
Este produto é apenas para uso doméstico

POR FAVOR LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ANTES DE POR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO.

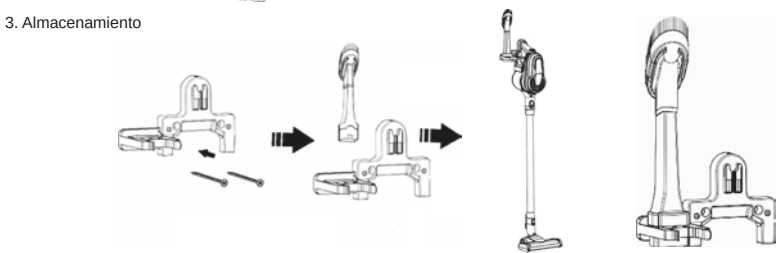
NUNCA MANIPULE INTERNAMENTE.

Os textos, fotos, cores, figuras e dados deste manual correspondem ao nível técnico no momento da sua impressão. Reservámo-nos o direito de introduzir modificações, motivadas pelo desenvolvimento técnico dos nossos produtos

Guia de carregamento e armazenamento rápido
Carregamento do corpo da unidade 1.Direct-plug
1) Insira a bateria no corpo da unidade primeiro
2) Adaptador conecte o furo de carregamento do corpo da unidade



3. Almacenamiento

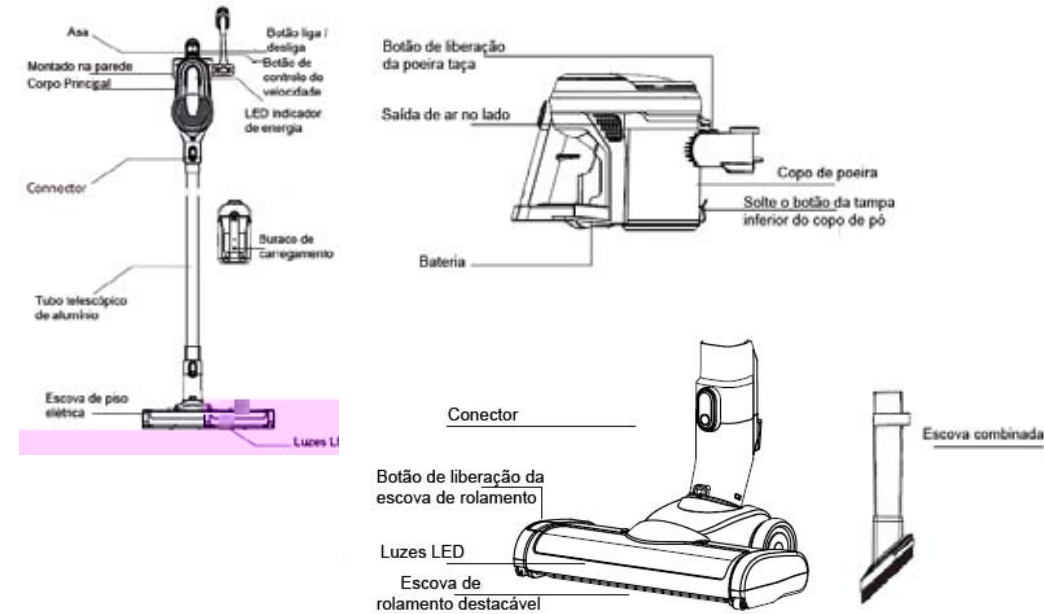


▲ Lista de acessórios do produto e esboço de instruções

Caros clientes por favor, verifique todos os acessórios cuidadosamente com o formulário abaixo.

Nome da peça	Quantidade
Corpo principal	1
Tubo telescópico de liga de alumínio	1
Escova de piso elétrica	1
Ferramenta fenda	1
Escova de sofá	1
Adaptador	1
Suporte de parede	1
Manual de instruções	1

▲ Lista de acessórios do produto e esboço de instruções



INSTRUCTIONS MANUAL
HANDHELD AND CORDLESS
VACUUM CLEANER
MODEL SV 2401



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model :	SV 2401
The rated power adaptor:	100-240 V~ 36V=
Frequency :	50-60 Hz
Power :	130W

SUITABLE FOR FAMILY USE
THIS PRODUCT IS FOR HOME USE ONLY

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY OF THIS MANUAL BEFORE
STARTING.

The texts, photos, colors, figures and data correspond to the current technical level from the moment they have been printed. We reserve the right to modifications motivated by the permanent development of the technique in our

DOCUMENTO DE GARANTIA

Obrigado por adquirir este produto COMELEC este dispositivo foi verificado em todos os seus componentes meticulosamente, por isso garantimos o funcionamento correto, mas para isso é necessário

VOCÊ leu cuidadosamente o manual de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo.

A COMELEC garante ao comprador deste produto, uma garantia total de DOIS ANOS, regida pelo condições estabelecidas cuja regulamentação se encontra no Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Novembro, que aprova o texto revisado da Lei Geral de Defesa do Consumidor e Usuários, (artigos 114 a 127)

COMELEC está empenhada em reparos são completamente livres, mão de obra e peças de reposição, inclusive.

O Serviço de Assistência Técnica resolverá todos os reparos que este dispositivo possa exigir.

Reveja cuidadosamente o LIVRO DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do dispositivo.

Qualquer anomalia que possa ocorrer devido à não observância de tais instruções não será coberta a garantia

A data de venda do dispositivo, para fins do período de garantia, será aquela que aparece na fatura de compra.

Operação de garantia: Em relação a todos os defeitos de conformidade detectados pelo assistência técnica, que se manifestam no prazo de seis meses a contar da entrega das mercadorias, presume-se que já existiam em dita data, a intervenção será totalmente gratuita (a menos que essa hipótese seja incompatível com o natureza ou natureza do defeito de conformidade).

Durante os dezoito meses seguintes, deve ser o usuário que demonstra. Que a falta de conformidade já chegou no momento da entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Nome do FabricantePRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L

Endereço:Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons

Código postal,46970Cidade:Alaquas VALENCIA

Declaramos sob nossa responsabilidade que o produto:

Descrição do produto:Limpador manual sem fio

Modelo:SV2401

Marca:COMELEC

Está em conformidade com a legislação da União Europeia em conformidade com as orientações 2004/108 / UE

Os padrões se aplicam::

EN 55014-1: 2006+A1:+A2:

EN 55014-2: 1997+A1:+A2:

EN 61000-3-2:2006+A1:+A2:

EN 61000-3-3:2013

Name:Pablo Gonzalez

Posição na empresa :Administrador

Data:10 Enero 2.019

Assinatura:

MEIO AMBIENTE

Eliminação correta deste produto

Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana que representem a eliminação de resíduos descontrolada, reciclagem responsável para promover a reutilização recursos materiais sustentáveis.



Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de retornar e pegar ou entrar em contato com o estabelecimento onde você comprou o produto.

Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

Pragmatica Grupo Europeo, S.L

Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons

46970 Alaquas VALENCIATfno. 963 313 252

USER:

.....

DATA DE VENDA

ASSINATURA E SELLO DO VENDEDOR

IMPORTANTE: Para retornar à garantia efetiva, ou VENDEDOR, você deve preencher, assimilar e certificar o Certificado.

Para receber atendimento sob as condições estabelecidas neste certificado, envie para o Serviço Técnico Autorizado, este documento ao lado da fatura de compra.

▲ **Especificação técnica do produto**

Classe de produto: aspirador de pó

Modelo: SV2401

Capacidade do copo de poeira: 0.5L

Tensão nominal: 29.6 V

Tensão do adaptador: 100-240Vac 50Hz / 60Hz Potência nominal: 130W

Saída do adaptador: 36Vdc

Tempo de carregamento de saída: 3-4H

Peso líquido: 2,1 kg (concluir portátil) Capacidade da bateria: 2000mAh

Peso bruto: 2,2 kg (inclui todos os acessórios) Tamanho portátil: 348x116x221mm

Tamanho do produto: 265x250x1130mm (a unidade inteira).

- ▲ **Instrução de segurança**
- Por favor, leia todas as instruções de segurança abaixo e siga todas as medidas gerais de segurança antes do uso, qualquer operação que não esteja em conformidade causará danos ao produto.
- Este aparelho não se aplica ao corpo, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou àqueles que não têm experiência e bom senso (incluindo crianças), somente se tiverem recebido supervisão ou instruções para garantir a segurança do uso.
 - Este aparelho só se aplica ao trabalho em condição seca, por favor, não use em ambiente úmido.
 - Não utilize este aparelho para recolher substâncias com alta temperatura (cigarros, fósforos ou carvão quente), materiais ultrafinos (como cal, cimento, lascas de madeira, pó de gesso, cinzas, toner, etc.), pedaços grandes de peças afiadas (como vidro, pregos, alfinetes, etc.), produtos perigosos (como solventes, detergentes, etc.), produtos químicos.
 - Por favor, mantenha a saída de ar do aparelho longe do cabelo, roupas soltas, dedos e outras partes. Não aponte o tubo de sucção, a alça de extensão do tubo ou a ferramenta para os olhos, orelhas ou boca.
 - Antes de usar, por favor, verifique a área de limpeza. Se você encontrar pedaços grandes de papel, bolas de papel, tecido plástico ou objetos pontiagudos, e itens mais grossos que o tubo de sucção, por favor, pré-exclua-os para evitar que o tubo de sucção seja bloqueado e afete o uso do produto.
 - Ao usar, se for constatado que o vazamento ou a temperatura do motor está muito alta e o som anormal, como corpo aquecido, som anormal, odor, sucção fraca, etc., deve parar imediatamente.
 - Por favor, verifique o copo de poeira regularmente. Se houver mais lixo dentro, por favor, limpe-o a tempo, mantenha a saída de ar desbloqueado para evitar a perda de sucção, aquecimento do motor que pode levar à redução da vida útil do aspirador.
 - Por favor, verifique a lisura do tubo de liga de alumínio regularmente. Se houver algum bloqueio, limpe-o a tempo de evitar a perda de sucção, o que afetará o desempenho da máquina.
 - Ao limpar o produto, não use lubrificantes, produtos de limpeza, polimentos, etc. para limpar as peças. Quando a máquina não funcionar corretamente, não a conserte. Por favor, ligue para o nosso departamento de pós-venda para obter assistência.

▲ **Visão geral do produto**

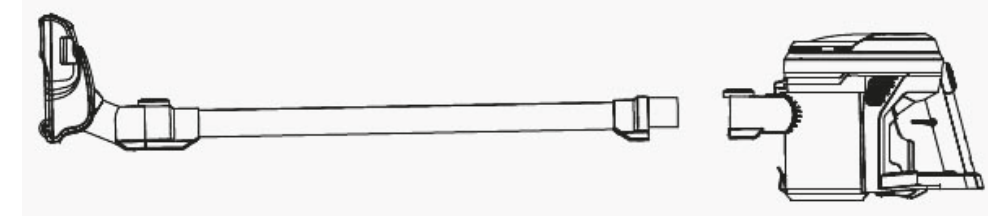
1. Instrução produto

Instruções de instalação do tubo de alumínio:

(1) Empurre a extremidade do tubo de alumínio para a porta de sucção do corpo principal na direção horizontal, para garantir o aperto e a folga. Depois de ouvir um som de "clique", a instalação é bem-sucedida.



(2) Se você quiser remover o tubo de alumínio, uma mão segure a unidade principal, a outra mão puxe o tubo enquanto aperta o botão de bloqueio. (Como a imagem mostrada)



Instruções de instalação da escova elétrica de piso

- (1) Empurre uma extremidade da escova para a trava do tubo de alumínio e assegure o aperto sem soltar, quando ouvir um som de clique, a instalação é bem sucedida. (como mostrado na figura)
- (2) Se você quiser remover o pincel, uma mão segura o pincel, a outra mão puxa o pincel enquanto pressiona o botão.



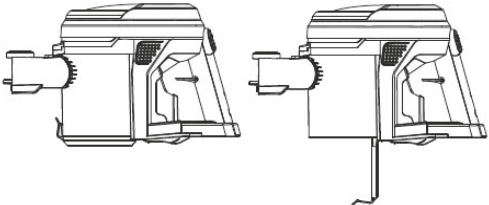
Escova 3 em 1:

Adequado para limpeza de salas pequenas, fissuras ou objetos de superfície irregulares, como cantos, rachaduras de janelas, aparelhos, gavetas, porta-retratos, teclados e assim por diante. (como mostrado na figura).



2. Instrução uso produto

- (1) Preparação antes do uso, por favor, verifique se a energia é suficiente. Para garantir o funcionamento normal do produto, por favor, carregue por mais de 3-4 horas antes do primeiro uso. De acordo com a área de limpeza e precisa escolher acessórios. (Veja "instruções da cabeça da escova")
- (2) A máquina de ligar / desligar como um botão marcado, pressione este botão, a máquina vai começar a trabalhar; Se você quiser parar de trabalhar, pressione o botão novamente. O botão de velocidade da máquina como um botão marcado, pressione este botão, a máquina irá ajustar a velocidade; se mudar, pressione o botão novamente.
- (3) Limpe o copo de poeira, depois de parado a máquina, puxe o botão abaixo do copo de pó, drenou a sujeira (como mostrado na imagem) e bloqueio, depois, então ele pode ser usado novamente.



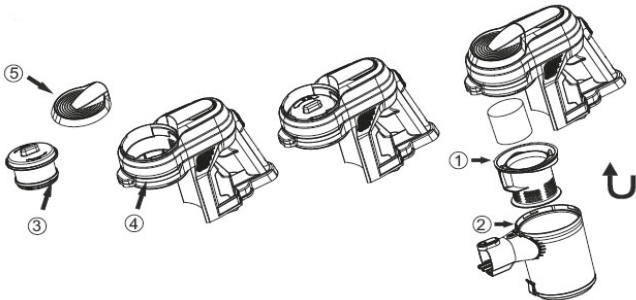
▲ Manutenção de rotina

1, manutenção do produto

Para não afetar o desempenho do produto, recomendamos que você mantenha seus componentes regularmente. Corpo principal (limpador portátil)

- (1) Antes de limpar, pare a máquina.
 - (2) Esfregue com água ou detergente neutro, não se esqueça de torcer o pano de limpeza a seco antes de limpar, não se infiltre na água dentro dos componentes elétricos do aspirador de pó.
 - (3) Após a limpeza, tenha cuidado para não colocar a máquina sob luz solar direta ou em áreas molhadas. Copo de poeira e filtros
- O copo de poeira deste produto adota o design de estrutura transparente, por favor, preste muita atenção para a condição de coleta de poeira do copo de poeira e filtro e limpe-o regularmente para garantir o desempenho do produto. Limpe o copo de pó a marca MAX no copo de poeira é o indicador de poeira cheia, assim que a quantidade de poeira perto ou atingir o logotipo MAX, Esvaziando o mais rápido possível, não sobrecarregue. Para esvaziar mais facilmente o copo de pó, é recomendável que você remova o tubo de alumínio ou outros acessórios.

- (1) Pare a máquina, puxe o botão ao lado do copo de pó, drenado lixo. (Como mostrado na imagem)
- (2) Se houver sujeira persistente na parede interna do copo de poeira, segure a alça da máquina com uma mão e segure o botão marcado como a imagem, vire o produto no sentido horário e remova o copo para limpeza adicional (conforme mostrado foto).
- (3) Remova o filtro do ciclone, retire o filtro interno, lave com água, coloque de volta no lugar depois de completamente seco
- (4) Após a conclusão da limpeza, feche a tampa do copo de pó e monte o copo de volta no corpo principal, gire o copo, ouça um som de "clique", para garantir que a parede interna do botão de travamento do copo seja no lugar.
- (5) Pressione o botão da tampa frontal, a tampa frontal aparece, gire a parte superior do suporte da esponja no sentido anti-horário, retire o filtro, limpe o filtro e abra a seta de alinhamento de ponto (Figura : corresponde à Figura 4) e colocá-lo no lugar. Gire no sentido horário e feche a tampa frontal.



AVISO: Geralmente, quando usar um pano úmido para limpar a parede interna do copo de pó. Você deve esperar até que o copo seque completamente e, em seguida, volte a instalá-lo no corpo principal.

Limpe a escova de piso elétrica

- Limpe a escova elétrica do piso uma vez após 4-5 vezes a utilização. Desligue o interruptor de energia.
 - Retire a escova de chão elétrica. Pressione a trava da escova e retire-a.
 - Retire a tampa da escova de rolo, limpe os cabelos. Reinstale a escova motorizada no corpo principal
- 2, Informação de sinal
- Há LED mostrado quando ligar o produto, luz indicadora de energia de quatro velocidades mostrada.
- Depois de montado o produto, pressione o botão ON / OFF, a barra de luz LED acenderá. Barra de luz indicadora de energia de acordo com a porcentagem de energia da bateria dividido por quatro velocidades mostra a capacidade real atual.
 - Quando a energia da bateria é inferior a 5% da potência total, a última barra de status da barra de luz é brilhante, por favor, carregue-a a tempo.
 - Quando a máquina usa o adaptador de energia para carregar diretamente, a faixa do indicador de energia exibe a capacidade real de carga de acordo com a porcentagem da carga em tempo real e os quatro grupos das barras da luz indicadora ficam bem iluminados quando totalmente carregados.
 - Não pode ser usado durante o carregamento.

(2) Resolução de problemas

Análise e tratamento comuns de falhas

Fenômeno de problema	Causa	Método de tratamento
O produto não funciona	1. A bateria está fraca 2. A boca de sucção está bloqueada	1. Conecte o adaptador de energia com o produto e carregue-o 2. Limpe a boca de sucção
Poder de sucção perde	1. Copa e filtros estão com poeira total 2. A cabeça da escova é bloqueada pelos cabelos.	1. Limpe a poeira e filtra regularmente 2. Limpe a escova e pequenas ferramentas
Sons anormais	O tubo de sucção ou tubo de alumínio está bloqueado	Limpe o bloqueio dentro do tubo de sucção, tubo de alumínio Se houver alguma anormalidade, entre em contato com o departamento de pós-venda.
O pincel motorizado não funciona ou o LED não está aceso.	Escova de rolo é envolvida pelos cabelos	Limpar os cabelos da escova de rolo: Retire a tampa da escova de rolo, limpe os cabelos
A luz indicadora de energia pisca	1. A escova ou a capa de poeira estão obstruídas devido ao aumento atual 2 A temperatura ambiente está muito alta / muito baixa, fazendo com que a umidade da bateria esteja muito alta / muito baixa 3 Use o adaptador não original para carregar o produto.	1 Limpe o bloqueio 2. Transferir o produto para carregar no temperatura correta (0 - 55 ° C) 3 Não carregue usando um adaptador de energia não original